آذربایجان دموقرات فرقه‌سی مرکزی قومیته‌سینین اورغانی

نمره ۳ (۳۹۳) ایکنجی دوره

مدیر :
اسماعیل شمس

اداره‌سینین محلی ستارخان خیابانی

آذربایجان

۱ شنبه ۱۷ شهریور ۱۳۲۵

تك نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایللیك	۱۲۰ ریال
۶	آیده	۶۵ >
۳	>	۳۵ >
۱	>	۱۲ >

فرقه‌میزین کسگین سلاحی

آذربایجان روزنامه‌سینین بیرینجی ایل دونومی

بنجشنبه گونی شهریور آیینین ۱۴ نده آخشام ساعت ۷ ده آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مبارز اورغانی اولان آذربایجان روزنامه‌سینین ۱ نجی ایل دونومی مناسبتیله روزنامه اداره‌سینده طنطنه‌لی بیر جشن ترتیب ایدیلمیش ایدی .

بو جشنه آذربایجان شاعرلری یازیچیلاری و ضیالیلاری دعوت اولونموشدیلار .

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین صدری آقای پیشه‌وری جشنی افتتاح ایده‌رك فرقه و آذربایجان روزنامه‌سینین یازیچیلاری طرفیندن قوناقلاردان تشکر ایتدیلر . سونرا آقای پیشه‌وری سوزه باشلاییب بیله دیدیلر .

بوگون فرقه‌میزین دیلی و کسگین سلاحی اولان آذربایجان روزنامه‌سینین بیرینجی ایل فعالیتی تمام اولور آذربایجان روزنامه‌سینین ایندی تشکیلاتی اولدیقجا گنیشلنمیشدیر ایندی اونون یاخشی بیر اداره‌سی ، چاپ ماشینلاری و کافی عده‌ده ایشچی‌سی واردر . البته بیز بونی دییه بیلمریك که مترقی مملکتلرین روزنامه‌لرینده اولان وسایل بوندا واردر لکن ایران روزنامه‌لرینین برایکیسینی چیخاندان سونرا آذربایجان روزنامه‌سینین وسایلی هامو سیندان آرتیقدر .

البته بونلار فرقه‌میزین کمکلگی نتیجه‌سینده‌در . آذربایجان روزنامه‌سی ۲ دور سوروب اول آذربایجان جمعیتینین اورغانی شکلینده آقای شبستری‌نین مدیریتی آلتیندا نشر اولوردی او دوره‌ده روزنامه‌نین انتشاری بیوك تاثیر باغیشلامیش بدبختانه مساعد شرایط اولمادیغی ایچون تعطیله مجبور اولموشدی بو دوردن قاباق آذربایجان آدلی بیر

روزنامه چیخاردی که اونون فکاهی قسمتی چوخ ایدی لکن بو گونکی آذربایجان تازه شرایط اوزره تاسیس اولموشدور . آذربایجان روزنامه‌سی ۱۲ شهریور اعلامیه‌سیندن بیر گون سونرا یعنی ۱۳۲٤ نجی ایل شهریور آیینین ۱٤ ندن انتشاره باشلامیشدر او وقت بیزیم فرقه‌میزین عضولری چوخ چوخ آز و ٤۸ نفردن عبارت ایدی ولی اونلاریندا چوخی‌سی روزنامه یازان دگیل ایدیلر من افتخار ایدیرم که بو روزنامه‌نی

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

رضا آذری

تبریز شهر قومیته‌سی گیتدیکجه وسعتله‌نیر

تبریزده یئنی ۱۲ نجی حوزه‌نین تشکیلی

تبریزین غرب طرفینده واقع اولان خارج محله‌لری و حومه کندلریندن عبارت اولان (شام قازان- خطیب- آخنی - واغزال و لاله) ده آیین ۷ سیندن بو طرفه تبریز شهر قومیته‌سینین (۱۲) نجی حوزه‌سی‌نی تشکیل ایتمك ایچون حاضرلیق گیدیرایدی. جمعه گونی شهریورین ۱۵ ینده واغزال گومروکینین قارشی‌سیندا یول اوزرینده واغزالا یاخین بویوك بناده شهرین ۱۲ نجی حوزه‌سی مراسم مخصوصه ایله رسما آشاغیدا شرح وبریلدیگی کیمی تشکیل تاپدی .

مله‌ایکده اوبرلرده (۱۲) مرتب حوزه واردر و اورالارین اهالی‌سی تقریبا ایکی طبقه‌دن عبارتدر : اول اکینچی ایکینجی‌سی فعله و زحمتکش طبقه‌سیدر .

ساعت ٥ ده آقای ولائی شهر قومیته‌سی مسئوللاریله بیرلیکده حومه مرکزی انتخاب اولونان مذکور بنایه گلدیلر .

اورادا (۱۲) حوزه‌دن سه چیلیب گلن نماینده‌لر حاضرایدیلر . جلسه رسمیت تاپاندان سونرا آقای ولائی صحبته باشلاییب دیدیلر که :

« فرقه‌میزین مرکزی و شهر قومیته‌لری طرفیندن بو ۱۲ نجی حومه‌نین ۱۲ شهریوردن اول تشکیل اولونماسی قراره آلینمیشیدی لاکین ۱۲ شهریور بایرامی مناسبتیله بوایش بیر آز تاخیره دوشدی. بونا گوره آیین ۱٥ ینه قالدی.

یولداشلار، من اوبری حومه قومیته

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

فرقه حیاتیندان

اردبیلده ۱۲ شهریور بایرامی

مخبریمیزین وئردیگی خبره گوره اردبیلده شهریورین ۱۲ سی مناسبتیله طنطنه‌لی بیر جشن دوتولمیشدر . بو جشنده عموم طبقه‌لر اشتراك ایتمیشلر. رژه‌ده قادینلار ، گنج قیزلار. جوانلار تشکیلاتی ، کندلی‌لر ، کارگرلر اشتراك ایتمیشلر - رژه ساعت ۱۱- ٥ قدر دوام ایتمیشدیر .

تلغراف خبرلری

سرابدا بویوك بیر سرقت کشف اولوندی

۱٤ر٦ر۲٥ ده سرابدا حاجی ملك تیمچه‌سینده سرابلی حاجی مسیب و آقاخانین (٦٤۹۰) تومن نقد پولی و (۲٤) کیلو چایی گیجه سرقت اولونور . صباحی سی‌سینا یعنی آیین ۱٥ نده نظمیه رئیسی و مامورلاری طرفیندن فوراً اوغورلانان پول و چای کشف ایدیلدیگیندن فرقه‌میزه بئله مامورلار یتیردیگیندن توتری تشکر ایتمکده درلر .

گله‌جك بیزدن داها آرتیق عمل و چالیشماق طلب ائدیر

ایندیکمیز ایشلری ایتمیشیك ، بوندان سونرا ائده‌جگیمیز ایشلری دوشونملییك. بو ائده‌جگیمیز ایشلر گوردیگیمیز ایشلردن داها بویوك و مهم درلر. ایندیه کیمی بیز اوز ایویمیزی قاباقجادان آبادلاشدیرماق ، هله اولجه اوز خلقیمیزه آزادلیق وئرمك فکرینده ایدیك . فکر یمیزی و هدفلریمیزی لایقنجه یئرینه یئتیرمکه ده امکان تاپدیق .

ایندی آلدیغیمیز آزادلیغی تمامیله ساخلاماق و اوندان استفاده ایتمك وهابئله بو آزادلیغی بوتون ایراندا عمومیلشدیرمك مسئله‌سی قارشی‌میزدا دورور

ایندی مبارزه‌میزین شکلی ده گیشلیب و طلباتیمیز باشقا ایستکلردن عبارت اولموشدور. دیمك ایندی هدفلر یمیزده یئنی‌لیك واردر و بو هدفلر چوق بویوك اولدیغیندان بیزدن داها آرتیق چالیشماق و فعالیت طلب اولونور .

فرقه عضولاری فرقه رهبرلری بیزیم تاپشیریقلاریمیزی دقتله یئرینه یئتیریب و اوز وظیفه‌لرینی لایقنجه انجام وئرملی درلر .

بیز کنچمیشده بویوك موفقیتلر الده ایتمیشیك . بو موفقیتلریمیزی فرقه‌میزین دوزگون لیگی ، اونون بوتون ایران خلقلرینه رهبرلیك ایتمکه لایق اولدیغینی ایناندیریر ، فرقه‌میز تاریخینی اونون عهده‌سینه وئرمیش وظیفه‌لری وقتلی - وقتینده یئتیریب یئتیردیگی ایچون خلقمیزین دریین اعتمادو اینامینی اوزینه جلب ایتمیشدر.

ایندی ایسه بیز اونا اعتماد ائدیریك ، اونا اینانیریق . بیز بیلیریك که بو یئنی ایل خلقمیزین داها باشقا شانلی موفقیتلرینین شاهدی اولاجاقدر .

بیز بیلیریك که خلقیمیز بو ایلده آزادلیق جبهه‌سینده داها بیر چوق سنگرلری آلماغا امکان تاپاجاقدر .

ایندی، نهضتمیزین اثرینده بوتون ایرانین سیماسی ده گیشلیب و اوزینه باشقا بیر قیافه کسب ایتمیشدر .

آزادلیق نهضتی بوتون دنیاده و هابئله ایراندا گنیشله‌نیر . آزادیخواهلار اوز فعالیتلرینه سرعتله ادامه وئریر بونا گوره‌ده ارتجاعی فعالیتلر ده کسگینلشیب و مرتجعلرین صون قوه‌لرینی توپلاماغا مجبور ایتمیشدر .

بیز ایسه مبارزه‌میزده مرتجعلرین بو چرکین عکس العمللری ایله راست گله‌بیله ریك .

قوی استعمارچیلار گوز ایشیقلاندیریب ال - ایاق چالسینلار . بیز صفلریمیزی محکملشدیریب ، فرقه‌میزی داها منظم بیر شکله سالیب ، محکم بیر اراده ایله مبارزه‌میزه ادامه وئره‌رك گله‌جك دنیانین و حیاتیمیزین طلباتینی اوده‌مك ایچون داها آرتیق عمل و چالیشماق گوستره جه‌ییك .

فتحی خشگنابی

فرقه‌میزین ایل دونومی

فرقه‌میز بیزیم آیده آلیمیزدر، اونو حفظ ایتمك بوگوندن-گونه اونی قوتلندیرمك وجدانی و مقدس وظیفه‌میزدر!

۱۲ شهریور ۱۳۲٤ تاریخینده ایلك دفعه اولاراق فرقه‌میز آذربایجانین شهامتلی و فداکار اوغوللارینین همتی ایله تشکیل تاپاراق آذربایجانین ایللرجه مرتجع حکومتلر طرفیندن اهمال اولونموش مقدراتینی حل ایتمك ایچون ایشه باشلادی .

بو تاریخدن اعتبارا گوندن گونه فرقه‌میزین سعی و فعالیتی و اونون دوزگون تاکتیکاسی نتیجه‌سینده ، قهرمان خلقیمیزین متین اراده‌سیله ۲۱ آذر نهضتی عمله گلدی.

بوملی نهضت یالنیز آذربایجان تاریخینده دگل عین زماندا بوتون دنیا تاریخینده ده بویوك بیر تاثیر باغیشلاراراق آذربایجان خلقینین نه قدر دیری و نه قدر غیور بیر ملت اولدوغونی جانلی بیر صورتده ابراز ایتدی .

بوملی نهضت ، قهرمان خلقمیز طرفیندن بوتون بیر تاریخ بویی حرمت و تجلیل ایله یاد ایدیلیب ، فرقه رهبرلیگی ایله تربیت اولونموش و اولوناجاق بو گونون و گله‌جك نسللرین قلبلرینده ان مقدس و ان دگرلی بیر ارمغان اولاراق محفوظ قالاجاقدر .

« ۱۲ شهریور » آذربایجان خلقینین بیر ایللیك ملی و تاریخی مبارزه و مظفریتلریله دولی اولان سعادت و خوشبختلیگینین افاده‌سی و ابدی شعاه‌سیدر .

۱۲ شهریورین دوغوردیغی و فرقه‌میزین بیر ایللیك گنیش فعالیتلرینین نتیجه‌سی بیر دونوم نقطه‌سی اولان « ۲۱ آذر » ظالم و مرتجع عنصرلرین الینده ایللر اوزونی اسارت و فلاکت ایچینده یاشایان بیچاره خلقیمیزین

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

تهراندان گلن تبریك تلغرافی

ترجمه‌سی :

آقای پیشه‌وری .

ایرانین استقلالی ، آزادلیغی و ترقی‌سینین ضامنی اولان ، آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین تاسیس اولونماسی تاریخیندن بیر ایل کئچمه‌سی مناسبتیله، صمیمی تبریکلریمین قبول بویورولماسینی خواهش ایدیرم .

کریم کشاورز

تهراندان آقای شبستری‌نین تبریك تلغرافی

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین صدری آقای پیشه‌وری .

محترم هموطنلر بوگون شانلی فرقه‌میزین تاسیسیندن بیر ایل کئچیر، چوخ متاسفیك که انجمن ایالت آذربایجان طرفیندن ، تهراندا موظف اولدیغیمیز ایچون مستقیما سیزلر ایله تماس تاپماییب بو بویوك جشنده اشتراك ایتمکدن محروم اولدوق . نقدر مسافت اوزاق اولورسادا بیزیم قلبیمیز و فکریمیز آذربایجان خلقیله داعما برابر اولوب و اولاجاقدر .

بورادا تعقیب ایتدیگیمیز ماموریت آذربایجان خلقی‌نین قازاندیغی آزادلیقلاری تحکیم ایتمکدر .

عزیز هموطنلار بونی بیلیب و هامومیز دوشونمه‌لیك بیر خلق اوز خصوصیتنی و آزادلیغینی او وقت حفظ ایده بیلر که متفق اولوب و بیر بیریله صمیمی اولسونلار . یاشاسین آذربایجانین قهرمان خلقی که ایران استقلال و آزادلیغینین ضامنیدر !

یاشاسین آذربایجان دموقرات فرقه‌سی!

یاشاسین آذربایجان آزادلیغینی حفظ ایدمن فدائیلریمیز !

یاشاسین آذربایجانین قیزیل باش اوردوسی !

شبستری

مرکزی قومیته‌یه گلمکده اولان تبریك تلغرافلاری هله‌ده دوام ایتمکده‌در

عمومیتله ایراندا و شرق اولکه‌لرینده بو گونه قدر جان و گونولدن خلق و بئله بیر ملی بایرام گورمه‌میشدی اوز آنا دیلینه و حقوقینا یئنی مالك اولان حق‌شناس آذربایجان خلقی اونون دیلینی و آزادلیغینی تامین ایدن دموقرات فرقه‌سینه اوز حقشناسلیغینی بو ملی بایرامدا هر وسیله ایله ابراز ایتمکدن گری قالمامیشدر

بقیه‌سی ۰ ... نجی صحیفه‌ده

داخلی خبرلر

نظمیه‌ده

آقای تاپیتان جاویدان خوی نظمیه رئیسی بوتاریخدن اعتبارا تبریز نظمیه‌سینه منتقل و نظمیه‌نین دفتر رئیسلیگینه و نایبان احسانی سوار کلانترلیگینه و آقای تاپیتان آذر پالدار مخزن اداری ریاستنه تعین و منصوب اولدیلار

یول اداره‌سینده

آذربایجان شوسه یوللار اداره‌سی‌نین رئیسی آقای فهمی شهریور آیینین ۱٤- ینده تبریزدن مراغه، آذرشهر ، بناب‌ومیاندوآب و صاینقلعه‌یه حرکت ایدیب بو یوللارین تعمیر ایدیلمه‌سی ایشلرینه باخی جکیشدر. هابئله یول اداره‌سی طرفیندن او یوللاردا ایشله‌ینلره مساعده‌لر وئریلمیشدر .

اول صفحه‌دن بقیه

اولمرده تك گوزوم یازمیشام. اول روزنامه‌نی من تك یازماغا باشلادیم بیرینجی نمره‌ده منیم مختلف‌موضوعلاردا یازیلمیش ٤ مقاله‌م وارایدی او زمان بیزیم فرقه‌میز تازه تشکیل اولونمیشدی بیز بیر دقیقه‌ده باش آچا بیلمیردیك حتی فرقه عضولاری اولمیان آداملار واسطه‌سیله اعلامیه‌میزی جماعت آراسیندا یاییردیق اوندا دسته دسته آداملار تاریخی بیانیه‌میزی امضاء ایلییب بیزه گوندرمکله فرقه‌میزه ملحق‌اولدالارین اعلام ایدیردیلر بیزده ملی مختاریت ملی خصوصیتلر ملی دیل بیر بولکوسی ایسته‌ییردیك البته بو چوخ بویوك ایشلرین آغیر قسمتی منیم بوینوما دوشموشدی‌سیز بونا هر نه دیه‌رسیز دیین ۳ آی تمام فقط بیر من روزنامه‌نی اداره ایدیردیم.

بیز چالیشدیق آقای ولائینی و آیری یولداشلاری میزی دا روزنامه‌یه جلب ایندیك بیزیم روزنامه میزین آیری روزنامه‌لر ایله فرقی بوایدی که‌اونلار مستقل بیرحیات سوروب و گونده‌لیك مسئله‌لرده مشغول اولموردیلار ولی بیزیم روزنامه‌میزده گونده‌لیك شعارلریمیز آیدینلاشدیریلیب خلقه یتیریلیردی خلق روزنامه واسطه سیله دموقراتلارین مقصدین دوشونوردی فرقه نین ایشلری فعالیتلری بو واسطه ایله خلقه یتیریلیردی‌وخلق‌هر گون‌روزنامه ده دموکرات فرقه‌سنین گونده‌لیك شعارلارینی اوخویوردی.

خلق مراقلا روزنامه‌نی تعقیب ایدیردی چوخ آدام لار واریدی‌باخیردی گورسون فرقه‌نین نظری‌نه دور مخالف ده اونی اوخویوردی موافقده من ایکی دفعه آذربایجان روزنامه سینی باشدان باشا ورقله‌میشم‌بیرنجی دفعه ایسته‌ییردیم ملی حکومتین‌فعالیتی باره‌سینده گزارش ویره‌م روزنامه‌نی آچیب فقط تیترلرینه باخدیم ملی حکومتین فعالیتی بو تیترلرده چوخ ساده‌ایکله منعکس اولموشدی ایکی نجی دفعه مرکزی کمیته ده گزارش ویرمك ایستدیگیم زمان ایدی اوندا ینه روزنامه‌نین تیترلرینه‌باخماغامجبور اولدیم منه ثابت اولدیکه، فرقه‌میزین بوتون گوردیکی ایشلر اوندا منعکس اولا بیلمیشدر قید ایتمك ایسته‌یرم که قیزیل صحیفه‌لر گوزل بیر اثر دور بوتونله بیله اونین مندرجاتینین‌هاموسی آذربایجان روزنامه‌سیندن اقتباس اولوشدر بو اثر دیمك اولار که ملی تاریخیمیزده بویوك بیر یئر دوتور آذربایجان روزنامه سی خلقیمیزه حقیقی صورتده رهبرلیك ایدیب و اونی آیاغا قالخیزمیشدر.

چونکه بیزیم فرقه نین ایشلری آذربایجان روزنامه‌سینین صحیفه‌لریده انتشار تاپیب و تشریح اولوب‌در.

آذربایجان روزنامه‌سی تشریح ایدیجی بیر روزنامه دگیل بلکه او تبلیغ ایدیجی بیر روز نامه اولمشدر فرقه‌نین ایشلری – فعالیتلری آذربایجان روزنامه سینین صحیفه لرینده خلقه یتیریلمیشدر.

بیز همیشه ایشلر یمیزده اوزون مدت آلدیقیمیز تجربه لردن صونرا بو عقیده‌یه گلمیشیك که گرك خلقیله حرکت ایدیب و ایره‌لی گیده‌ك. فرقه‌نین سیاستینی هیچوقت خلقدن

فرقه‌میزین کسگین سلاحی

گیزلتمه‌یك خلقه دلیل گوسترمك و اونی حاضرلاشدیرماق تا اونی ایسته‌نیان هدفه دوغرو آپارماق ممکین اولسین بوایشده بیزیم روزنامه‌میزین بویوك و گنیش بیر تاثیری اولوب و او سیاست باره‌لرینده فرقه‌میزله بیرلیکده گیده بیلمیش‌در. بیزهمیشه قاباغا چیخان مشکلاتی روزنامه واسطه سیله خلقه دییب و خلق ایله بیرلیکده اونی رفع ایتمیشیك بیز همیشه سوزلریمیزی کنفرانسلاردا، متینگلرده خلقه دییمیشیك و خلقین رضایتی ایله اونی انجام ویرمیشیك همیشه هر بیر سوادلی آذربایجانلی بیزیم فرقه‌میزین سیاستیله‌آشنا اولوب بیزیم مشکل لریمیزی حس ایدیب – بیزیم موفقیت لریمیزایله سوینیبدر – مثلا بیر وقت هانی هری دوشمشدی که فرخ تام اختیارایله آذربایجانا حاکم گله‌جك و اونا دستوروبریلیب خیابانلاری آسفالت ایله‌سین دموکراتلاری داغیتسین اونلارین رهبرلرین دوتسین بو دستورلاردا بیزه هاموسی سری صورتده گلیردی که دموکراتلارین باشچیلارین دوتماق ایسته‌ییرلر بئله‌کی بعضی یولداشلار – بیزیت ایچرسینده، قورخی عمله گلمیشدی فقط فداکار فرقه چیلرحاضر اولموشدیلار بوتین قاباغیندادورسینلار او وقت بیز بویوك کنفرانس چاغردیق طهران صدر حکومتین‌ارتجاعی سیاستین خطرناك اولدیقینی آچیق صورتده خلقه یتیریب آخرده دیدیك که هرگاه فرخی آذربایجانا گوندرسه‌لر بیز اونی دا مشروطیت و آزادلیق دشمنلری جزوینده محاکمه ایدیب و جزالاندیراجاییق بو، روزنامه‌ده منتشر اولدی و خلقین ایچرسینده بویوك احساسات وجوده گلدی طهران حکومتی اوز تکلیفینی آتلادی و مجبور اولدی فرخی گوندرمکدن صرفنظر ایتسین.

او وقت روزنامه خلقین بویوك احساساتندان دا قاباغا گیچمیشدی – البته بیز او وقت هامونی چاغریب دیه بیلمیردیك ناچار ایدیك عمومی بیردیل تاپاق اودا بیزیم روزنامه‌ایدی روزنامه فرقه‌نین سوزلرین هامویا یتیریردی – طهران حکومتی و روزنامه‌لرینین حمله لرینه روزنامه‌میز همیشه کسگین جوابلار ویرمیشدر، او وقت که بیز حکومتی الیمیزه گیچیرمه میشدیك – ارتجاعی دولتین ایشلرین تنقید ایدیردیك‌بیز روزنامه ده (فضولی موتوف)عنوانلی مقاله یه تصادف ایده‌رسیز بو مقاله شهرداری باره‌سینده یازیلمیشدی شهرداری انتخاباتی توختاتاندان صونرا طهران حکومتی اونانونی انتخاباتی و شهر انجمنین تانیماق ایسته‌میردی تازه شهردار اعلان ایلیشدیریب وعده لر ویریر و بالاینجی اصلاحاتلا خلقی آلداتماق ایسته‌ییب و خلق سئچدیگی انجمنی بوزماغا چالیشیردی‌بیز یازدیق بو فضولیتلار آذربایجاندا اولا بیلمز روزنامه چوخ شهامتله خلقیمیزین فکرینی تمثیل ایدیردی.

او زمان سیاسی مبارزه‌لر اوقدر قوتلی ایدی که روزنامه نین املائی و انشاء سینا اوقدر توجه ایدیلمیردی – بوتونلا بئله آذربایجان خلقی اونی عشقیله اوخویوردی بیزیم نهضتمیزده فدائی لرینك سلاحی نین نه اندازه اهمیتی اولسا روزنامه‌نین او اندازه اولوب – البته ایندی روزنامه نین و سائلی یاخشی‌لاشیب بووسیله‌لریت اولماغینا باخمیاراق اعتراف ایتمه‌لیيك بوندان لازمجه استفاده ایده بیلمیریك چونکه اونلاردان استفاده ایتمك بویوك ایشدر و استعدادلی آداملارا امکان ویریب‌ده اونلارین استعدادی استفاده‌سیز قالیب و اورتا دان گیدر فرقه میزین تشکیلیندن قاباقدا بوگونکی آداملار وار ایدی فرقه میز بونلاردان ایلیه بیلدی استفاده ایتسین بیز بو آداملاری اول‌یئرلرده تشکیلات ویرمگه گوندردیك اونلار ایسه بو وظیفه‌نی ایفاء ایتدیلر فرقه‌میزکیم هارادا نه ایش گوره جگینی دوزگون تشخیص ویریب هر کسین استعدادیندن لایقنجه استفاده ایتمه‌دی روزنامه باره‌سینده دیمه‌لیم که اوندا نقصان چوخدور گرك اونی رفع ایتمك دن اوتری یازیچیلاردان استفاده ایتمك روزنامه میزین نقصانی مخصوصا ملی حکومت ایش اوسته گلندن صونرا اولدی چونکه یولداشلار میزین‌چوخی دولتی ایشده مشغول اولدیلار منده دولتی ایشده مشغول اولدیم اونا گوره روزنامه نین مندرجاتی ضعیفلندی من گرك اعتراف ایدیم که آذربایجان روزنامه سنین ایندی که وضعی یاخشی دگل بونون علتی‌اودر که یولداشلار میزین باشی مشغول‌در البته بونلاری نظرده دوتوشوق که رفع ایده‌ك آذربایجان روزنامه سنین ملی تاریخیمیزین وجوده گلمه سینده بویوك تاثیری‌اولوب بیرده روزنامه میز بین‌المللی سیاستده چوخ بویوك اهمیته مالکدر سیز روزنامه‌نی‌ورقله‌سوز گوره‌رسیز ۱۵ گون تمام‌داخلی ایشلر و بیر دونوش وجوده گتیرمن چوخ شدید تنقید لرله مشغول اولوب مثلا (اوزلرین ایترمه‌سینلر) او وقت حس اولوردی که بعضی یولداشلار اوزلرین ایتیرمك ایستیردیلر آذربایجان روزنامه‌سی‌یازدی بیزدموکراتیق اونو یاددان چیخارماملیق خلقه گرك بویوك ایشلر گوره‌ك گرك بویوك اصلاحات وجوده گتیره‌ك بوتونلا بئله آذربایجان روزنامه‌سینده سیاسی‌مقاله لرده گوره‌رسیز که بو مقاله لرده روزنامه فرقه‌میزین دنیا سیاستی باره سینده فکرینی و حرکت خطینی معلوم ایدیب و خلقه آچیق یول گوسترر.

روزنامه دییر آمریکالیلار بو علته و انگلیسلر بوعلته بیزیله مخالفت ایدیرلر یا اوموقع که بیزه تهمت وورولار آذربایجان روز نامه سینده آچیق مقاله‌لر چیخیر وجواب اولاراق یازیر بیزیم ایسته‌دیکلریمیز ایرانین داخلینده اولاجاق بیز اول اوزومیزی و صونرا اولکه‌میزی اصلاح ایتمك آزادلیقا چیخارماق ایسته‌ییریك.

روزنامه جور بجور مقاله لرله بو مسئله‌نی ایضاح ایدیر بیرده گوردیکمیز بویوك ایشلر هاموسی منظم صورتده روزنامه‌ده قید اولور تهران مرتجعلری بیزیم علیهمیزه تبلیغات آپاریردیلار اونلار بیزه‌تهمت ووریب دیردیلر – اگر آذربایجانلی لار اوز دیللرینده دانیشالار – اوزلرینه‌ملیت قائل اولسالار ایران ضعیف اولار. ایران اورتادان گیدر – بو البته چوخ دالی قالمیش بیر فکردر مترقی اولکه‌لرده بوفکرلره گولیرلر چونکه روسیه‌ده اللی‌دن یوخاری ملیت وار هاموسی اوز دیللرینده یازیرلار و اوخویورلار ملی خصوصیتلرینه علاوه منددرلر داخلی مختار یئرلری وار در یا خود آمریکادا – یا سویس‌ده آیری یئرلرده مختلف دیللر ایله دانیشان خلقلار اوز دیللرینده تحصیل ایدیر و اوز دیللرینده‌ده داخلی‌اولکه‌لرینی اداره ایدیرلر دیل مسئله‌سی مملکتین وحدتنی بوزمور بلکه عکسینه‌اولاراق اونو داهادا قوتلندیریر – بیر طایفه اوز دیلی و احساساتیله یاخشی ایلیه بیلر اوز مملکتینه خدمت ایتسین. بوتون خلق اوز آداب ورسمی ایله یاشاییر اوز حقوقینا مالك‌اولور و حقیقی دموقراسی ووطنپرستلیك‌وجوده گلیر آذربایجانین ملی خصوصیاتی ایران‌استقلالینین علیهینه اولان بیر ایش دگل بیز آذربایجان وایران استقلالینین علیه بیر ایش گورمه‌میشیك بونوری متعصب آداملارین‌فکریدر بوفکرلرچوخداندراولارین کله‌سینده رسوخ تاپمیشدر، ظلم زنجیرین قیرماق ایران استقلالینین علیهینه دگلدر بیز دییمیشیك و دییریك که ایرانین تمامیت ارضی‌سینی ساخلاماقا جدا علاقه‌منددیك آزادیخواه روزنامه‌لر هنوز بیزی یاخشی‌آنلاییب و تانیبا بیلمه میشدیلر بیز او وقت یازدوق (اولمك‌وار دونمك یوخدور) بو تاریخی بیر مقاله‌در بو کیهان روزنامه‌سنین جوابنده ایدی اوندا کیهان روزنامه‌سی بیر مقاله یازمیشدر که آذربایجانلیلار ناحق یئره آذربایجان نامنه قیام ایتمیشلر یاخشی‌بونی کناره قویوب آیری شعار ایله فعالیت گوستره‌سینلر.

کیهان روزنامه سنین فکری غلط ایدی. آذربایجان دا آزادلیق سئوگی وجوده گلمه‌سه ایراندا آزادلیق اولا بیلمز. بیزیم جوابیمز چوخ منطقی در بو او دیمکدرکه کیهان روزنامه‌سی ایران استقلالینین وایران خلقینین دشمنی در هله ایندی که دنیا تصدیق ایدیر بیزیم نهضت میز حقیقی دموقراتیك وایران خلقینی آزاد ایده‌ن بیر نهضتدر ینه‌ده کیهان روزنامه سنین لحنی دوام ایدیر؛ کیهان یازیر: پیشه‌وری دییر: بیز ایراندان آیریلاجاییق بوایسه دنیانین ان بویوك افترالریندادر بو سوزلر ایران خلقینین‌دشمنلرینین‌سوزلری‌در.

بو اونی گوستریر که کیهان‌روزنامه‌سینین مدیری مرتجع و ایران آزادلیقی‌و استقلالینا دشمن بیر آدامدر بو بیزیم دشمنلرمیزین قیافه‌سی در، که هم خلقیمیز و هم ایران خلقی اوندان نفرت ایدیر. بیز دفعه لرله دییمیشیك که ایران داخلینده ملی خصوصیاتلار میزی حفظ ایده‌جیك من اطمینان ایدیرم که ایران آزادیخواه‌لاری بیزیمله‌در بیز بومسئله‌نی‌ده اثبات ایتدیك آذربایجان روزنامه‌سی جدی بیرصورتده اوز وظیفه‌سینی انجام‌ویریب خراب فکرلری اورتادان آپاریب و حقیقی و ساغلام بیر فکر اونون فکرینده یارادیبدر ایندی روزنامه نه تك سیاسی جهتدن بویوك موفقیتلر الده ایدیب و بویوك ایشلر گوریب – ادبی قسمتده‌ده گورکملی خدمتلر ایلیب – بیزیم شاعرلرمیزین شعرلری خلقیمیزین احساساتینی تحریك و خلقی فرقه‌یه جلب ایدیر ودیگر طرفدن اونی بویوك وطن پرستلیك و شهامت روحینداتربیت‌ایدیر مثلا همیشه‌لیك یاشا آذربایجان مارشیندان منیم خوشیم گلیر و خلقین دیل ازبری اولموشدور هامو اونو اوخویور بوایسه روزنامه‌میزین‌ایکنجی شماره‌سینده چاپ اولموشدور اوندان علاوه شاعرلرمیزین و یازیچیلار میزین‌اثری‌نشر اولوب و خلق طرفیندن مراقلا استقبال اولوشدور ایندی آذربایجاندا ملی نهضته نسبت شدید بیر علاقه و تعصب واردر نهضتمیزین حصاری قلعه‌سی بونو وجوده گتیرن‌آذربایجان روزنامه‌سی اولوب.

روزنامه خلقمیزین آسایشی‌یولیندا اولان بیوك اقداملار و یئنی‌لیکلری مجسم ایدیب و بئله‌لیکله خلقیمیزی اولکه‌میزین ترقی و پیشرفتیندن خبردار ایتمیشدر – عین زماندا روزنامه خلقین گوردیکی ایشلری منعکس ایدیب و او یولداشلار دان که ملی نهضتمیزده آغیر زحمتلر چکیبلر قدردانلیق ایتمیشدر ایندی فرقه‌میزین توجهی نتیجه سینده روزنامه نین‌مادی نقصانلارین رفع ایتمیشیك و معنوی نقصانلارینیدا رفع اولماسینا چالیشیریق و بو ساحه ده قاباغا گیدیریك – بیر آزدا ایرانین باشقا یئرلری باره‌سینده صحبت ایده‌ك. ایندی ایران کندلرینده دشمنی مبرك حرکت حس اولونور بونلار هاموسی بیزیم نهضتیمیزین انعکاسی در ایندی گورورورك نه تك طهراندا بلکه بعضی کندلرده ده حکومت نظامی اعلان ایدیلمیشدر – روزنامه میزین قاباغیندا دوران بیروظیفه‌ده بیرده ایرانین باشقا یئرلرینین‌وضعیتین منعکس ایتمکدر چونکه طهران روزنامه لری محظورده درلر اونلاری تیز توقیف ایدیرلر اما آذربایجان روزنامه سی‌نین آرخاسیندا فرقه دورور خلق دایانیر ایله بیرخلق که‌آزادلیقا نهایت درجه‌ده علاقه‌منددر – من فکر ایدیرم حتی او شخصلر که قاچیبلار اونلاردا تانیمیان یئرلرده اوزلرینی نهضتمیزه‌یاپیشدیریرلار – خلقمیزین ایچرسینده برك بیر تعصب‌وجوده گلمیشدر او تعصب او نفوذ او شهرت که‌اونین نتیجه سینده حتی قاچانلاردا ایستیرلر اوزلرین بیزه باغلاسینلار بو بویوك بیر موفقیت در. بیر عده آداملار که کندلری بولاونوب منیم یانیما گلیب دییرلر بیز ناخوش ایدیك معالجه‌یه گیتمیشدیك بیزده دموقراتیق و بو کیمی سوزلر گوستریر که آرتیق آلدیقلاریمیز حقیقت اولا بیلمیشدر.

آذربایجان نهضتی اول آذربایجان خلقی صونرا ایران خلقینین آزادلیقی ایچون وجوده گلمیشدر – ایندی روزنامه میزین افقی گنیشلنمیشدر گرك‌هامو وطنداشلاریمیز بیلسینلر که ایراندا خلق نه جور یاشاییر و بیز اونلارا نه‌جور کمك ایتمه لیيك – او گون دییم و ایندی تکرار ایدیرم بیر اطاقدا ایکی هوا اولا بیلمز بیز چالیشاجاییق اوز آزادلیغیمیزی ساخلاماق ایچون اونی بوتون ایراندا عملی ایده‌ك.

بیز تهراندا خلقیمیز مه بلنده اولان مسئولیتی داها جدی صورتده حس ایدیردیك که اگر بیز بیرقدم سهو گوتورسك نه‌تك آذربایجان خلقین ضررینه بلکه بوتون ایران خلقین ضررینه‌در – ایگرمی ایل حاکمیت ایده‌ن دیکتاتورلیق اثبات ایتدی که خلقین علیهینه اولان‌حکومت هیچ بیر ایش گوره بیلمز و فنایه محکومدر کیچیك بیر حادثه ایله آرادان گیدیر.

ایران ترقیسی ایچون ایران‌خلقین وجودینه احتیاج‌وار آذربایجانین‌آزادلیقی و ایران ملتنین خوشبختلیگین عملی اولماسی بیزیم وظیفه‌میزدر بیز ایندیه‌قدر بووظیفه‌نی موفقیتله انجام ویرمیشیك روزنامه یازانلاردا گرك دقت ایتسینلر چونکه اونلارین سوزلرینین مسئولیتی واهمیتی‌وار اونلارین سوزی‌تفنك کیمی‌در نتیجه گلوله آچیلاندا اونین‌تاثیری وار اونلارین سوزلرینین‌ده تاثیری وار در سوزلر خبرلر مقاله‌لر هاموسی موثردر بوندان سورا خبر قسمتینه داها آرتیق اهمیت ویره‌لیك اتفاقات که دوشیر گرك روزنامه واسطه‌سیله رادیو‌یه چاتسین رادیوایله دنیایه یتیشسین چونکه آذربایجان مسئله‌سی ایله دنیا مراقلانیر داخلده‌ایسه فرقه‌میز بیزی بیر بیربیزه‌باغلین‌لاشدیریب آذربایجان بیر ائل شکلی آلیبدر هر فامیلده بیرایکی نفر تاپیلیر که‌مستقیم یا غیر مستقیم‌صورتده بیزیم نهضتیمیزده شرکت ایدیبلر و بیزیم فرقه‌یه مربوط درلار آذربایجانت ملتنی بیر بیرینه باغلاشدیران دیل مسئله‌سی و آذربایجانین خصوصیاتی‌در بیز گرك‌بو خصوصیاتی ساخلیاق بیز اوز خصوصیاتیمیزی ساخلاماقلا ایرانا خدمت ایده‌بیلریك بوگون آذربایجان خلقینین بوتون طبقه‌لری بیر بیرینه باغلانیب بیر بویوك فامیل وجوده گلیبدر اما بو اودیمك دگل که بیزده طبقاتی تضاد یوخدور

بقیه‌سی ۴ نجی صفحه‌ده

اون ایکی شهریور و قادین آزادلیقی

بیزیم آزاد لیغیمیزی تامین ایدن [..]شانی دموقرات فرقه‌میزین بیر یاشی [..] اولدی . او تا گوره اوره کلریمیز [..] ایله دولو اوز لریمیز بشاش ، [..] قوی و مبارزه میز کسکین‌در. تام بیر ایل بوندان قاباق آذر[با]یجان خلقین سعادت و خوشبختلیکینی [تامین] ایتمک ایچون حقیقی بیر گونش [دوغ]ندی و اوز ایشیغینی قارانلیق و [..]الاتدا قالات و تحقیر اولونموش [..] ملیونلیق خلقین اوزه‌رینه یایدی [..]انلرین بوواسینی و اوره کلرینی [..]رکیبی اریتدی .

ایندی آذربایجاندا ۵ ملیونلیق [خلقین] قادینلاری مملکتین اجتماعی ، [اقت]صادی و ترقیسی یولوندا شرکت [ایتمک] امکانینا مالك اولموشلار .

کور بایقوشلارین ارتجاعی‌سیاستی [..]یری آلتیندا بیز خانملار کوملالاردا [..]بو گوزه‌ده و گونی باجا دان گور[مه]‌گه مجبور ایدیك ، بیز تماميله سیاسی اجتماعی حقوقلاردان محروم ایدیك ایندی فرقه میزین سایه‌سینده‌ده‌ر [..] بیزده کیشی لر ایله برابر عزیز [..]ولری بایرام ایدیریك .

بو فرقه نین رهبرلیکی سایه‌سینده [..]ر که ، بورلرجه خانملار دولت اداره [..]رینده کیشیلرله برابر ایشله‌ییب اوز [..]اله و زندگانیقلارینی اداره ایدیرلار [..]قط فرقه میزین باشچیلیغی سایه سینده [..]خانملار ایچون طبی و ماما لیق‌مکتب[لر]ی آچیلیب و بیزی صنعتکار و عملی [..]ولماغا هدایت ایدیر و میلرجه کار[خان]اده ایشله‌ین خانملار ایش قانونی [..]موجبنجه اجتماعی و انسانلیق‌حقوقلا[ری]ندان فیضیاب اولوبلار .

ایندی ده بیزیم ایچون فرقه‌میزین [..]قائل اولدوغو کنیش امکان و حقو[ق]لارین واسطه سیله بوتون ایران [..]خانملارینا کمك ایتمك و اونلاری‌دا آزادیخواهلار ایله همردیف اولماغا [..]دعوت ایتمکله مملکتین مقدراتینی [..]ل ایتمکده خانملارین شرکتیندن [..]وزی بویوك بیر آددیم آتمالیق .

۱۵ نجی مجلس دوره سینده خا[نم]لارین سئچمك و سئچیلمك حقوقلاری [..]گه تصویب اولسون و بیز ایراندا [..]یاشایان بوتون خانملار ایله حقیقی [..]دمقراتیك تولکه خانملاری کیمی [..]ولکه‌میزی توز ارلریمیز و قارداش[لا]ریمیز ایله مدافعه و حفظ ایتمه‌لیك .

[ف]رقه‌میز بیزه آزادلیق ویرمك‌ایله [..]نه‌ك ایران خانملارینی بلکه بوتون [..]زنجیر و اسارتده قالان شرق اللری [..]خانملارینا نجات یولو گوستردی !

بیز اوز مشروع حقوقلاریمیز ایله [برا]بر ایران خانملارینی زنجیر دن و [اس]ارتدن خلاص ایدیب و انسانلیق [حق]وقلارینا نائل اولداق و آزاد یاشا[یا]ماقلارینی ایسته‌ییریك بیز امین اولورو[ق] که بیزیم شانلی فرقه میز بیر-

ایل مبارزه ده بیزه ویردیکی شاهکار لیقلارا کفایت لنمیریك بیزی ایره‌لی‌یه دوغرو آپاراجاقدر و بوتون ایران خانملارینین آزادلیغینی حیاته کئچیره‌جکدر بیز خانملار عمل ایله مقدراتیمیزی حل ایدن فرقه میزه قول ویریریك که آذربایجان و ایران آزادلیغینین تامینی ایچون هر هانسی بیر امر ویریلرسه اوز کیشیلریمیز ایله بیرلیکده قانیمیز بهاسینا غالیت قازانماغا حاضر اولاق چونکه ، بیزه آنالاریمیز قورخو سودی ویرمه‌ییب‌دیر .

بیز دوغما آلو ولار یوردونون قوینوندا بویودو کوموز ایچون بیزده مردلیك یارانیب‌دور .

قول ویریریك فرقه میزه که تولنه‌ده‌ك اونون سرکرده‌لیکینه صادق قالیب و سیرالاریمیزی گونی گوندن تقویت ایدیب و بالالاریمیزی قهرمانلیقلا تربیه ایده‌ك !

صغرا قادری

تبریز شهر قومیته سی گیتدیکجه

اول صفحه‌دن بقیه وسعتله‌نیر

لرینین قونفرانسیندادا حاضراولموشام اما بو دفعه واغزالدا تشکیل تاپان بو ۱۲ نجی حوزه قومیته‌سینه چوق سه‌وینجله گلمیشم چونکه بوحوزه فرقه‌میزین ایکی زحمت کش و مهم رکنی اولان کندلی وکارگر طبقه‌سیندن تشکیل تاپیر و بوایکی طبقه بیر- بیریندن آیریلمازلار حقیقت‌ده ایکی‌سی بیروجود دیلار .

بوندان صونرا بوحوزه ، شهریمیزین اوزاق گوشه سنده اولان بو یرلرین زحمتکش، کندلی وفعله‌لری ایچون امید اوجاغی اولاجاقدر. بورا اهالی‌سینین مراملارینی یرینه گتیره‌جك اونلارین مدنیت وترقی وسیله‌لرینی و هرآرزو لارینی عملی ایده‌جکدر.

لاکن فرقه‌میزین نظامنامه و مرامنامه سینین ماده‌لرینه دقت و عمل ایتمك لازمدر چونکه او مرامیمیزین، بیزیم‌و بوتون خلقیمیزین مقدس مرامی‌در. او دیدیکیمی فرقه‌میز تشکیلاتی کاغذ اوستینده دگل دنیانین گوردیکی کیمی علاوه ثبوته یتیردی، ارتجاعیله قائلی مبارزه آپاریب خلقیمیزی او قان‌ییئن جاناوارین پنجه‌سیندن ایدیا قورتاردیغی ایچون خلقمز ، فرقه میزی منیسه‌ییب اورکجان و کونولدن دائما آلقشلاییر.

هارادا فرقه تشکیلاتیمیزوار، اورادا خلق دوشمنی اولاییلمز، اونلار ظلمت ده گزن منحوس بایقوشلار کیمی فرقه‌میزین گونش کیمی پارلایان ایشیغیندان گوزلری قاماشیب قاچماقدادرلار .

هارادا فرقه تشکیلاتیمیزوار، اورادا صحیه، معارف، علم، عرفان ومدنیت‌وار بیزیم تشکیلاتیمیز اساسا علم مدنیت اوستینده و اونلاردان اوتری قورولموشدر. بورانین زحمت کش‌لرینه بوندان سونرا علم، عرفان و صحت یوردلاری تاسیس، وهر قسم مدنی یاشایش واسطه لری تهیه ایدیله‌جکدر نیجه که (عم زین الدین) و کامیش‌آوان) دا ۱۱ نجی حوزه‌نین تشکیلیندن اول هیچ بیر شی یوخیدی اما ۱۱ نجی حوزه‌نیت تشکیلیندن بوطرفه آز بیرمدت‌ده‌بول، صحیه الکتریك ، تلفون و هر بیرزاد عالی صورتده گوردیکیمز کیمی‌تهیه اولونوبدر .

بوندان صونرادا بوحوزه‌ده فرقه‌میز خلقیمزین آسایشی ایچون صحت یوردی، مدرسه‌لر ، و هرجور مدنیت و ترقی واسطه‌لری تهیه و تاسیس ایده‌جکدر.

ایندی ایناتیرام که، اودیدیکلریمی نظره آلیب بوحوزه‌نین قومیته‌سی ایچون یاخشی جدی و فعال یولداشلاردان انتخاب ایده‌جك سیمیز سوزیمین آخرینده دییرم که ؛ وار اولسون پولاددان محکم اولان آذربایجان دموقرات فرقه‌سی و اونا رهبرلیك‌ایده‌ن‌فرقه‌میزین حرمتلی صدری آقای‌پیشه‌وری (شدتلی آلقیشلار)

بوطق قورتاراندان صونرا حوزه قومیته‌سینه ۱۰ نفردن عبارت اولان هیئت عامله انتخاب اولونوب ساعت ۷ یاریمدا بوقونفرانس موفقیتله خاتمه تاپدی.

آله‌کسه‌ی سورکوف

جسورلار نغمه‌سی

گوگلره حکم ایدرقارا بولوتلار ،
هر شیپور سسینده بیر هیجان وار ،
قاشیسنلر قوردوغو قانلی میدانا ،
گلله یاغین‌دوشمز جسور انسانا .

• • •

قالخه‌ی طیاره‌لر، دولدو آسمان
بیاده بولر کلر ماهنی اوخور کن ،
نغمه ! - اونه‌ده دونوب طرلانا ،
گلله یاغین دوشمز‌جسور انسانا-

• • •

ئولمزشهرت‌ایله بزه‌ریك‌ایندی، -
ظفرین شادلغی او کسلریندی ، -
جسوردو گوشلرده قسقانماز جانا ! -
گلله‌یاغین دشمز جسور انسانا . -

• • •

جسور، دوشمنلرله پنجه - پنجه‌یه ! -
رهبرین‌آدینی قالدیریب گوگه ، -
جسور استالینده فخر ایدر اونا ! -
گلله یاغین‌دوشمز جسور انسانا ! -

• • •

شینکلر آختیرباغ ایلان کیمی . . .
آلیش گوك‌اوزینی توز،دومان کیمی . . .
ستالین سسله‌یر ئوز ایگیتلرین .
سونگی جسورلارا توخونماز بیلین .

• • •

تانقلار جرگه‌لندی یه داغ کیمی .
گوگلرده تیتره‌دی بیر یایراغ کیمی .
جسور انسانلاری سسله‌یر - گلین ! -
سونگی جسورلارا توخونماز بیلین .

• • •

بیز ئوز آدیمزی هر وورروشادا ،
بویوك قهرمانلیق قویسا دنیادا !
او ایره‌لی گیدر اوره‌گینده کین ،
سونگی جسورلارا توتوتماز بیلین

• • •

گلنده چکیمز ئولمدن ، قاندان .
بایراق‌تك یوکسکده ساخلار هرزمان .
جسور اواوسویلی دوستودور اللین !
سونگی جسور لارا توخونماز بیلین .

ترجمه ایده‌نی آذراوغلی

مدنیت ایویدر

اللین عالمی گلشن مدنیت ایویدر
علم نورین ساچان هر برده بوصنعت ایویدر

شرقده غربده ایندی بوایوین‌شهرتی‌وار
آدلانوبدر مدنیت ایوی چوخ قیمتی‌وار

تاپوب هر برده که شهرت گورسن علتی‌وار
بیرلیگه سوق ایلین عالمی‌وحدت ایویدر

بوخودی اوندا که بو ئولکه ده بو عزت ایوی
ئولکه اولموشدی سراسر بیز ایچون ذلت ایوی

قید دن خلقیمی قورتاردی بوحریت ایوی
آذر اولادینه بو ایو اودی عزت ایویدر

باغشان هر برده آچوب ایندی‌معارف گلمز
آشنا اولموش هامی علم و هنرله‌ایلیمز

آچولوبدر دانیشیرایندی بودوغادیلیمیز
دنیادا بیزلره ایندی بو حقیقت ایویدر

اوندا که پارلادی بوایوده سعادت گونشی
آذراولادینین علمه واریدی چوخ عطشی

ایندی‌جهلین بیرایله یوخدوداها کش کشی
بیزی لقمان‌ایلین چونکه بوحکمت‌ایویدر

یاشاروق‌دهرده بوندان صورا چوخ عزتیله
انتشار ایلروخ علم و هنر و صنعتیله

چونکه‌واررابطه‌میزایندی‌بوبویك‌دولتیله
الفته‌عمرسبب چونکه بو الفت ایویدر

قلبیمیزده‌اونچون آیریجا حرمت یری‌وار
آذرستانی دیسم ایندیلر جنت یری‌وار

ایله‌سلك بیزده‌اگر بو ایوه‌خدمت یری‌وار
چونکه رافت ایلین خلقیمه رافت‌ایویدر

بوایوی وار نقدر عالم ودوران یاشاسون
سالسون هر برده‌ضیاچونمه تابان یاشاسون

مرکز علم و هنر دور گرك هر آن یاشاسون
شهرتی وار بو ایوین چون مدنیت ایویدر

م - نجم تبریزی

روزنامه میزین بیر ایللیگی

آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین مبارز اورغانی اولان آذربایجان روزنامه‌سی ئولکه میزده آزغین بایقوشلارین‌حکم سوردیکی خطرلی ایللر ده فرقه میزین قوی شعارلارینی حیاته کئچیرمك ایچون قهرمانجاسینا فداکار بیر صورتده چالیشیب وخلقیمزده درین آزادلیق روحی اویاندیرماقدا بویوك بیررول اوینامیش وخلقیمیزین محبت و توجهنی ئوزونه جلب ایتمیشدر .

بو مبارز و حقیقی اورغان، ایراندا داخلی و خارجی ،رنجلرینن گیزلی‌استعمارچی سیاستارینین ئوزونی آلماقدابویوك موفقیتلر الده ایتمیشدر. شانلی ئولکه میزین مقدس توپراقلاریندا یاتلایان منحوس ارتجاع بایقوشلارینین شوم سسلرینی یاتیرماقلا زواله محکوم اولان بیچاره خلقین آه وناله لرینه مبارز سلاحیله سون قویمیشدر .

بوروزنامه آذربایجان دیلینین انکشاف و ایره‌لی گیتمکینده چوق سریع قدمار گوتوروب و دیلیمیزی زنگین لشدیرمك ایچون ئولکه میزین ان گوکملی و مبارز یازیچی و شاعر لرینی دوره‌سینه یغاراق اونلارین ادبی و اجتماعی بیلیکلرینین آرتماسیندا قاباتچیل بیر رهبر اولمیشدر . آذربایجان روزنامه‌سی شانلی فرقه‌میزین ناشر افکاری اولماقلا برابر، خلقیمیزین آمال وایستکلرینین جارچی‌سی اولوب، خلقیمیزی پایمال ایده نلرین قولاغینا سسی میزی چاتدیرمیشدر .

روزنامه میز جوانت اولماغینا باخمیاراق بو بیر ایلده مخصوصا ملی و تاریخی نهضتیمیزین ان اودلی و هیجانلی گونلرینده فرقه میزله یاناشی اولاراق چوق بویوك وظیفه‌لره انجام ویرمکله برابر ئوز مقدس مبارزه‌سینه دوام ایتمیشدر .

آذربایجان خلقی بویوك بیر امید و جوشقون بیر احساساتله امیندر که ، روزنامه‌میز حرمتلی فرقه‌میزین ایندیکی و گله‌جکده‌کی شعارلارینی افکار عامه‌یه یتیرمك ایچون گله‌جکده داها بویوك فعالیتلر گوستریب یالنیز آذربایجاندا یوخ ، بلکه بوتون دنیا مطبوعات ساحه سیندا دا ان دگرلی بیر یر دوتاجاقدر .

قاسم فیروزان

اعلان

من علی آغ صعبدی ۲۱ آذر مدالینی ایتیرمیشم تاپان معارف مطبعه سینه ویریب بش تومن انعام آلسین :

ش ۲۷۴

آذربایجان مطبعه‌سی

قهرمازاده

حکایه

((مدال))

(۵)

عیوض ! بوگوزه‌ل چشمه لی نه قدر منه ویردی . چونکه [..]وناطیقدان بو آنه قدر بو بولاغین سوبوندان ایچه‌رك بویو[م]شدی . سولاق تونیوندا اسرارلاری گیزلین ساخلاردی [..] ایندی ایله اورادان شهره دوشدون : -گنده نه وار ، [ته]ران بوردا بوقدر ، کیم عشقیمین نازینی چه کـه‌جکدر یاخشیـ[سی] [..]ویله بورادان شهره قاییدیب کنده گیرمیه‌م !... یوق آنام [..]یار یدر گیدیب اونی گوروم . دیه قطعی بیر قراره گلدی . او [..]کنده داخل اولدی . لاکن هیچ بیر نفره راست گلمه‌دی . کند [ت]مام ساکت ایدی آغیزلارینی همیشه گوگه آچوب دردلی-دردلی [..]ولایان ایتلرده قاچوب گیزلنمیشدی . اونون خیالینا جوربه‌جور [..]ارا فکرلر گلدی - بلکه کندی دشمن تالامیشدی ، آداملاری [..]ایه قاچوب داغیلمیشدر گوره‌سن آنام نیجه اولموشدر ؛ بلکه [..]ولدوریبلار ، اولا بیلسین منی اسیر لردن حساب ایده لر، آخی [م]ن چوق گورموشم که اسیر لر کنده گیرمه زمانی کندلیلار [..]قاچوب گیزلنردیلر دیه گندین اورتاسی ایله گیدیردی . اونا الله گلیردی کند اوچ آیدا ده‌گیشوب و گوزه‌لله‌شیشدی دیوار دالیندان گلن بیرسس اونی دیکسیندیردی هرطرفه بویلاندی بیر شئی گوره بیلمه دی . جلدالین‌ئوز وفاداردوستی اولان تفنگینه آتدی . او تفنك اونی بیر نیچه دفعه ئولومدن خلاص ایله‌میشدی بو حالدا اوچوق دیوارین اوستونه خیردا بیر اوشاق سیچرایوب اوتوردی . بولدان کیچه‌نین اوزونه باخیب گولومسه‌دی : عیوض اونون قاباغیندا دایاندی .

- آ شیطان ! منی لاپ قورخوتدین ! دیه عیوض ایره‌لی یریبوب اونون قارشیسیندا دایاندی بو اوشاغین بیش-آلتی یاشی وار ایدی .

او ساکت باخیشلار ایله اونا تعجب ایله باخیردی عیوض بیر سیچرایش ایله اونون یانینا گیچدی .

اوشاغی آدی ایله چاغیردی . چونکه ، کند خیردا اولدو-غوندان و ایکرمی ایل عمرینی بو کندده کیچیردیکیندن اوشاقدان توتمیش بویوکه قدر بیر - بیرینی تانیردیلار . عیوض اوشاغی سه‌وینجله آغوشونا باساراق اوزوندن اوپدی . شهردن آلدیغی سوقاتدان اونون النگینه توکدی . اوشاق ایسه گوزونی اونون مدالیندان آیرمادی .

- بو نه‌در؟ دیه خبر آلدی .

- مدالدر !

- هارا دان آلدین ، کیمدن آلدین بیربنده منه ویر نه‌اولار!

- سن نه ایله‌ییرسن صمد !؟ دیه عیوض اونون باشینی تومارلادی .

- نیجه نه ایله‌ییرسن ، منده دوشومه ساچماق ایسته‌ییرم .

الله قویسا صمد بویی ، ملت یولوندا چالیش وطن دشمن‌لرینین باشینی از اوندا سنه ده ویره‌رلر ، سنده دوشوه‌وورارسان . - دشمن کیم‌دی ، منه دی ، اونی ئولدوروم منه ده مدال ویرسینلر !

- آفرین صمد ، آفرین !

اوشاق بیر آن فکردن صونرا بو مقدس مدالین قیرمزی لینتا سیندان توتدی . او گوزلرینی میدالدان آیرمیاراق خیالا دالدی . و خیرداجا دماغیندا بشریت دشمنین آختاریر و اوندان انتقام آلماق ایچون تیز بویومکه تلسیردی ؛ او کدرلی بیرحالدا دیدی ؛ عیوض دالی ! سن الله من نه وقت سن بویدا اولاجاغام گیدیب میدال آلام . دی گوروم . بو یالتاری دا دولت ویرتب؟ دیه عیوضیت اگیندکی نداتی یالتارینی گوستردی . عیوض اونی باشا سالدی که چکمه نی ، یالتاری تفنگی هربیرشئی دولت اونا ویرمیشدی ؛ صمد آه چکدی و :

فرقه‌میزین کسگین سلاحی

۲ نجی صفحه بقیه‌دن

لکن بیز بو تضادی چوخ ساده بولله حل ایدیریك بیزیم وحدتیمیز اولدیقجا محکم‌در و بو وحدت آذربایجان و ایران آزادلقنین ضامنی‌در - ایندی نتیجه کی گوروریك نهضتیمیزی دنیادا تاثیرلار بیزیم دیدیکلریمیزی دنیا رادیولاری هره‌سی بیر جور تعبیر ایدیر او وقت بیز بیرمقاله یازمیشدیق ایندی‌او مسئله نی دنیا رادیولاری تعبیر ایدیرلر دنیانین توجهی آذربایجانا چوخدور بو نهضت آذربایجانین آدین جهانگیر و جهان‌شمول ایلیب دنیا بومسئله‌یه متوجه‌در دهلی ولندن رادیولاری دیبرلر که آذربایجان ایراندان آیریلماق ایسته‌بیر بو تصادفی‌دگیل یالان اولسادا خائنانه بیرسیاسته باغلیدر .

دقیق صورتده توجه ایدیریك گوروروسیز بیر طرفدن ایران عرب لرینی ئوگره‌دیرلر جامعه اعرابسا شکایت ایتسینلر دیگر طرفدن آذربایجان مسئله‌سینی قاباغا چکیب ایسته‌یرلر دیسینلر که آذربایجان مستقل اولسور خوزستانسدا مستقل اولمالیدر .

بیز بو فریلداق بو یالان بو تحریکلری فاش ایتمه‌لیك بو فرقه میزین قاباغیندا دوران مهم بیر وظیفه‌در بو نون بیر قسمی‌ده روزنامه نین بوینونادر بیز بو مسئله‌یه چوخ دقت ایتمه‌لیك ایندییه قدر مبارزه‌نین‌شدید اولدیقینا گوره خاقی مراقلاندیران دنیا سیاستیندن اوقدر بحث ایده بیلمه‌میشیك بیز دیه‌بیلمریك دنیا حادثه لرینن بیزیم حیاتیمیزدا تاثیری یوخدور - دنیانین او باشیندا بیر ایش اولسا ممکندر آذربایجاندا تاثیر اولسین - اگر دنیا آزادیخواه لاری قوت تاپا بیزیم آزادلیقمیز دا تاثیری وار - لوئی سایسانیث یورا گامه‌سی و اونین اظهاراتی بیزیم زندگانلیقمیزدا تاثیری اولایب بونلار هاموسی آذربایجان روزنامه سینده منعکس اولوب بیرده بو وار که آذربایجان روزنامه‌سی ایندی بیر حوه‌دن یا آیری یئردن گلن خبری گنیش صورتده یوخ بلکه ساده بیر خبرشکلینده یازیر گرك بو نقصاندا رفع اولسین من آذیر روزنامه‌سینده خبر لری آلار دیم صونرا بیر مختصر تشریح ایدیب یازاردیم بو نون اوخوجو نین فکرینده چوخ بویوك تاثیری وار - آذربایجان روزنامه‌سی کسگین بیر سلاحدر من افتخار ایدیرم که بئله بیر کسگین سلاحیمیز وار حتی بیر نفر خارجی‌لردن وار ایدی که بیزیم روزنامه میزی اوخومیشدی او یازیر آذربایجان روزنامه‌سی آذربایجان نهضتین کسگین بیر سلاحیدر - دوغرو-داندا بئله‌در آذربایجان روزنامه‌سی ایندیه‌قدر آذربایجان دموقرات فرقه سنین کسگین سلاحی اولدیغی کیمی بوندان صونرادا اولا جاقدر .

گرك جوانلار بوندان استفاده ایتسینلر قوجالاردا اونلارا امکان ویرسینلر هر بیرملتی که یازی‌سی - موسیقی‌سی اولمیا اونون ماهیتی آرادان گیده‌ر و ئوز ملیتینی دنیایه اثبات ایده بیلمز بونلار هاموسی ملیت علامت لری‌در گرك بونون گوروشلریمیز ایشلر روزنامه‌ده ثبت اولا گرك روزنامه بیر ملتین بوتون یاشایشنین آئینه‌سی اولا - گرك روزنامه حیات‌میزین هر قسمتندن بحث ایدیب و اونو منعکس ایتسین . بیزیم روزنامه‌ده گرك خلقی مبارزه و سلاحه چاغیرسین و هم ده اونون روحینه نوازش ویرسین - بیزیم امکانیمیز چوخدور امید ایدیرم جوانلاریمیز فداکارلیق ایدیب و اداره وظیفه‌نه یا پشید اولماسین لار همیشه چالشسینلار .

من یازیچیلاریمیزا بویوك موفقیت آرزو ایدیب و امید وارم بو یولدا یارلاق موفقیتلره نایل اولاجاقلار آقای پیشه‌وری ئوز بیاناتینی حاضرلرین گورولتولی آلقیشلاری آراسیندا یاشاسین آذربایجان خلقی شعاریله خاتمه ویردیلر آقای پیشه‌وری نین نطقیندن سورا جشن چوق احساسات و صمیمیت ایله دوام ایدیردی .

فرقه‌میزین ایل دونومی

اول صفحه‌دن بقیه

اوزونه همیشه‌لیك اولاراق سعادت و رفاه قاپیلارینی آچان مقدس و ملی بیر نهضت گونی در .

بو تاریخی و ملی نهضت گونینی خلقیمیز ، پولاد سنگرلردن داها محکم اولان فرقه میزین منظم فعالیتینه و اونین چالیشقان ، ایدئلی رهبرلرینه بورجلیدر .

فرقه میزین بیر ایللیك بوروداندان گئجه گوندوز فعالیتی نتیجه سینده شانلی ئولکه‌میزده وجوده گتیریلن مدنی و اجتماعی ترقیات ملی موسسه لر ، دارالفنون ، بیمارایوی ، دولت تیاتروسی ، ملی اورکستر ، قلارمونیا ماهالیق قاکولته سی ، اوشاق باغچاسی و بوکیمی مدنی واجتماعی موسسه‌لر هاموسی فرقه میزین بوتون بیر تاریخ بویی یاشایاجاق شاهکارلاریندان در .

اوزون ایللر بویسی مشئوم ارتجاعی جانورلرین الینده واونلارین ظالم چرخلارینین اماننیز شکنجه سینده سیخیلیب محو اولماغا اوز قویان و اونون استبدادی قانونلارینین تحت تاثیرینده قان آغلایان مظلوم آذربایجان خلقی ، ملی نهضتیمیزین اول گونی اولان « ۲۱ آذر » ده ابدی اولاراق او قارا و پاسلانمیش زنجیرلری فرقه میزین پولاد الیله پارچالاییب و ئوز عزیز دوغما آنا یوردونی هجرانلا دولی بیر عشقله باغرینا باسدی .

« ۲۱ آذر » ده ، مظلوم انسانلارا حکم ایده‌ن و قانونسیز فرمانلارینین یئریمه‌سی ایچون اشکنجه ، اذیت لره و تحمل قیرسا جنایتاره مرتکب اولان آذربایجان خلقینین خائنلری ، فرقه‌میزین اولمز ولاینتیر ایده‌آلی قارشی سینداد دیز چوکدی و قان ایچن رشوت ییه‌ن سوپه‌سیز ژاندارمسالار قهرمان و رشادتلی فدائی لریمیز طرفیندن شانلی ئولکه میزدن خوار و ذلیل بیر عارزیله قوووللدیلار .

یاشاسین فرقه میز ...!

وار اولسون اصلان فدائی‌لریمیز بوتون آذربایجان خلقی فرقه میزین شانلی ایل دونومی‌نی اوره‌کلردن شلاله تك آخیب توکولن درونی بیر وجدیله قارشیلادیلار .

ئولکه میزین رشید گوزه‌نچی لری اولان قهرمان خلق قوشونلاریمیز و فدائی لریمیز منظم بیر صورتده خیابانلاردان گئچرکن ، آذربایجان ملی مارشینی اوره‌کدن ترنم ایتمه‌لری بوتون روحلاردا بیر الهام ویریردی ، جلادلارین غضبیندن قورتولیب یارالاری ساغالان ئولکه میزین عظمتلی مرکزی قوجامان تبریز ، بوگون قیزیل شفقلاردن وجوده گتیریلمیش بو تاریخی گونون جشننده اشتراك ایده‌رك بوتون آذربایجان خلقنه منت وشکران حس‌لریله سلاملار یتیریردی

یاشاسین فرقه میز ! یاشاسین آذربایجان ! وار اولسون قوجامان تبریز !

ق . ف

تشکر و خداحافظلیك

بیز رهبر - ایران ما - ظفر - جبهه - نجات ایران روزنامه‌لرینین نماینده‌لری که ، قهرمان آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین عالی‌تبلیغات‌شوراسی‌نین دعوتینه گوره سیزین خلاصکار فرقه‌نیزین بیر ایللیك طنطنه‌لی جشنه اشتراك ایتمکدن ئوتری تبریزه گلمیشه‌یك ایندی که ، نیچه گون بوشهرده قالاندان و سیزین مثال‌سیز ویاراد‌یجی فعالیت لرینیزی و قهرمان خلقینیزین قدرتینی و بویوك وطن‌پرستلیك احساساتینی گوردیکدن صونرا تهرانا قاییدیریق لوزومیزی وظیفه‌لی بیلیریك او شئی‌لر که گوروموشوق روزنامه‌لریمیزین وسیله‌سیله ایران ملتینه یئتیره‌ك و سیزین شانلی و گنیش نهضتیمیزین حقیقتینی داها آرتیق منعکس ایده‌ك .

بیز دموقرات فرقه‌سینین شانلی و سه‌ویملی صدری و سایر رهبرلرینین محبت لریندن که بیزه ایران ملتینین عمومی افکارینین نماینده‌لری عنوانیله پذیرالیق ایتدیلر همیشه باشی‌اوجا اولاجاییق بو واسطه‌ایله خداحافظ ایدیب و ایران ملتی تك‌بش ملیون آذربایجانلی وطن داشلاریمیزین موفقیتینی آذربایجان دموقرات‌فرقه‌سینین پروغرامینین اجراسیندا که تمام ایرانین‌استقلال و آزادلیقینی ساقلاماقدان ئوتری‌در اورگدن ایسته‌یریك .

پور والی - هرمز - نوروزی - نجفی قرشی - زیرك زاده - فرزان

محترم قوناقلاریمزین تهرانا مراجعتلری

۱۲ شهریور ملی بایرامیمیز مناسبتیله بو جشنه اشتراك ایتمك ایچون تهراندان دعوت اولونان آزادیخواه جرایدین نماینده لری اولان محترم قوناقلاریمیز بو گون شهریمیزدن تهرانا مراجعت ایتمك لرینه گوره یازدیقلاری تشکر نامه عینا آشاغیدا درج اولونور :

آذربایجان دموقرات فرقه سنین صدری آقای پیشه‌وری .

بیز تهران دموقراتیك جرایدینین نماینده لری تبریزدن حرکت ایده‌رکن آذربایجان دموقرات فرقه سنین بیزی حرارتله قبول ایتمه سی‌مناسبتیله ئوزومیزین صون درجه‌ده‌کی تشکر و منندارلیقمیزی سیزین شخصیزه تقدیم ادیریك . ایرانین حقیقی استقلالی نی حفظ و اونسون آزاد لیغینی تامین ایتمك یولیندا آذربایجان ملتی نین رهبرلیگینده جنابیزین موفقیتینی‌صمیم قلبدن ایسته‌ییریك .

امان اله قرشی . داود نوروزی . زیرك زاده . اسماعیل پوروالی . هاشم نجفی . فرزان .

اهردن

خصوصی مخبریمیزدن :

۱- اهرده انشاسی قورتارمایب سابقه‌سی ناقص قالان (بویوك خسته خانه نین) انشاسینین اتمامی و لازم اولان مصالحی تهیه ایتمك ایچون آقای دوقتوراماسی تبریزه‌حرکت ایتمیش بو گونلرده اهره عودت ایده‌جکدر .

۳ - برنجی دفعه اولاراق اهرده آقای سلیمانی‌نین فعالیتی نتیجه سینده نفت شرکتی تاسیس اولونوب بیرشعبه سی‌ده مشکین شهرده دائر اولموشدور ایندی‌یه قدر مشکین شهر واونون اطرافیندا کی اهالی همیشه نفت جهتیندن چوخ سیقینتی چکیردیلر ، ایندی او جهتدن راحت اولدیلار .

۳ - اهرده ارزاقین مظنه‌لری بو هفته بو آشاغیداکی قراریله‌در :

کره - ۱۰ کیلو -	۴۴۰	ریال
یومورتا - ۱۰۰۰ - دنه	۵۰۰	«
بوغدا - ۱۰ کیلو -	۱۶	«
آرپا ۱۰ کیلو -	۹	«
پنیر - ۱۰ «	۱۳۰	«
چوره‌ك ۱۰ « آزاده	۲۳	«
قویون اتی - سیه‌سی -	۱۰	«
مال اتی - سیه‌سی -	۵	«

هرشئی نهایت درجه بوللیق‌در اما قندشکر ترقی‌ده‌در .

۴ - اهر یولی ایندی‌یه قدر چوق خراب اولدیغیندان همیشه مسافرلرایچون خطرلی و تهلکه‌لی تصادفلر اوز ویره‌ردی ایندی ایسه اهر - تبریز یولی فرقه‌میزین سایه‌سینده آسفالت یوللار کیمی اساسلی صورتده قایریلیب قورتارمیشدر . ایندی‌یه‌قدر تبریزدن اهره گیتمك ایچون ۱۳ ساعت وقت لازم ایدی اما ایندی ۳-۴ ساعت‌ده گیتمك ممکندر . یولون بو سرعتله قایریلماسی هم اهالی نین رضایتینه و همده تجارتین سهولت و سرعتینه باعث اولدیغیندان خلق فرقه‌میزه ئوز منت دارلیقلارینی و تشکرلرینی بیلدیریمکده‌دیرلر .

۵ - اهر جوانلار تشکیلاتینین صالح آدینداا اولان (آمتورال هیئتی) مشکین شهر اهالیسی نه نمایش ویرمك ایچون مشکین شهره حرکت ایتدیلر .

۶- بو وقته قدر اهر - تبریز واهر مشکین شهر یوللاری دار اولدیغیندان مشکین شهر چیا پاری اردبیلدن مشکین شهره گلیرایدی بو ایسه مشکین شهر ایچون تبریزه گلن پوستلار چوخ اوزاق اولاردی ، ایندی‌ایسه اهر - تبریز و اهر - مشکین شهر یوللاری تکمیل دوزه‌لدیگیندن مشکین شهر اهالیسینین فرقه‌میزدن و اولیای‌اموردان تقاضاسی بودر که ، اهرایله مشکین‌شهر آراسیندا پوستین گیدیب گلمسین دایرایتسکله بو شهرین تجارتینه و آباد لیغینا رول ویرسینلر .

مرکزی کمیته‌یه گلمکده اولان تبریك تلغرافلاری

اول صحیفه‌دن بقیه

بو نا گوره آذربایجانین هر طرفیندن ۱۱ شهریوردن بو طرفه فرقه میزین مرکزی قومیته سینه گلمکده اولان تبریك تلغرافلاری‌هله‌ده دوام‌ایتمکده‌در :

اردبیلدن

معمارلار محله‌سنین حوزه‌عضولری طرفیندن .

عجب شیردن

۱ عجب شیر روحانیلری (۲) قادینلار تشکیلات (۳) جوانلار تشکیلاتی ٤ اکینچی‌لری ٥ دولت ایشچیلری ٦ اصنافلاری ۷ فرقه عضولری طرفیندن

آذرشهردن

۱) آذر شهر جوانلار تشکیلاتی

۲ - آذرشهر محلی قومیته سنین بوتون آذر شهر محالی نین اشترا کیله تشکیل ویردیگی عمومی میتنغدن دانائی و شیرزاد امضا سیله .

مشگین ده

بوتون مشکین اهالی سی نین عمومی میتینغی طرفیندن .

ماکودان

۱ ماکو ولایتی قومیته سی ... حوضه عضولری ۲ شوط محلی قومیته‌سی و عضولری طرفیندن .

اهر دن

۱ - اهر قره داغ ولایتی شورای ...سی و بوتون ایشچیلری ۲ اهر ...سی طرفیندن .

نمین دن

۱ بوتون نمین اهالی سی ۲ نمین محلی قومیته‌سی طرفیندن .

سرابدان

۱ سراب اهالی سنین عمومی‌میتینگی

۲ - قادینلارین عمومی یغینجاقی طرفیندن

علمدار دان

۱ - علمدار محال انجمنی ۲ - اهالی‌سی طرفیندن .

مرند دن

مرند ضیالیلاری طرفیندن .

سلماسدان

۱ - سلماسین عمومی فرقه چیلری

۲ - نظمیه ایشچیلری طرفیندن .